

2) A pagina 4, l'allegato II è sostituito dall'allegato seguente:

«ALLEGATO II

**Definizioni delle caratteristiche da utilizzare per le indagini comunitarie sulla struttura delle aziende agricole<sup>(1)</sup>**

I. CARATTERISTICHE GENERALI

1.01 **Ubicazione dell'azienda**

L'ubicazione dell'azienda è definita all'articolo 2, lettera e), del regolamento (CE) n. 1166/2008.

1.01.01 Latitudine (nell'arco di cinque primi o minore)

1.01.02 Longitudine (nell'arco di cinque primi o minore)

1.02 **Personalità giuridica dell'azienda**

La personalità giuridica dell'azienda dipende dallo status del conduttore.

1.02.01 **La responsabilità giuridica ed economica dell'azienda è assunta da:**

1.02.01.01 **una persona fisica che è unico conduttore di un'azienda indipendente?**

Una persona fisica che è l'unico conduttore di un'azienda che non è vincolata ad altre aziende di altri conduttori da una gestione comune o da accordi simili.

1.02.01.01.01 Se la risposta alla domanda precedente è «sì», il conduttore è anche il capo azienda?

1.02.01.01.01.a Se il conduttore non è il capo azienda, quest'ultimo è un membro della famiglia del conduttore?

1.02.01.01.01.b Se il capo azienda è un membro della famiglia del conduttore, si tratta del coniuge del conduttore?<sup>(2)</sup>

1.02.01.02 **una o più persone fisiche socie di un gruppo di aziende?**

I soci di un gruppo di aziende sono persone fisiche che hanno la proprietà, affittano o gestiscono in comune un'unica azienda agricola, o le loro diverse aziende individuali come se fosse una sola azienda. Questo tipo di cooperazione deve essere sancito dalla legge o da un accordo scritto.

1.02.01.03 **una persona giuridica?**

Una persona giuridica, diversa da una persona fisica, titolare di diritti e di doveri quali la capacità di citare ed essere citato in giudizio (capacità giuridica propria).

1.03 **Titolo di possesso (rispetto al conduttore) e sistema di conduzione**

1.03.01 **Superficie agricola utilizzata:**

La totalità della superficie dei seminativi, dei prati permanenti e dei pascoli, dei terreni destinati a coltivazioni permanenti e degli orti familiari utilizzata dall'azienda, indipendentemente dal sistema di conduzione e dal fatto che sia utilizzata come parte di un terreno comune.

Il terreno comune è la superficie agricola che è utilizzata dall'azienda agricola ma non le appartiene direttamente, cioè a cui si applicano diritti di godimento. Gli Stati membri possono applicare ai terreni comuni il metodo d'indagine che ritengono appropriato.

1.03.01.01 **in conduzione diretta**

Superficie agricola utilizzata dall'azienda di proprietà del conduttore o da lui condotta a titolo di usufruttuario, enfiteuta o ad altro titolo equivalente.

1.03.01.02 **in affitto**

Superficie agricola utilizzata concessa in affitto al conduttore sulla base di un contratto (scritto o verbale) comportante un canone fisso pattuito in anticipo, pagabile in denaro e/o in natura. Una superficie agricola utilizzata è imputata a una sola azienda. Se nel corso dell'anno di riferimento una superficie agricola utilizzata è stata affittata a diverse aziende, normalmente sarà imputata all'azienda a cui è associata il giorno di riferimento dell'indagine o a quella a cui è stata affittata per il periodo di tempo più lungo durante l'anno di riferimento.

<sup>(1)</sup> Le definizioni di base dell'azienda agricola e dell'unità di bestiame figurano all'articolo 2 del regolamento (CE) n. 1166/2008.

<sup>(2)</sup> Da non indicare nel 2010.

